

Elegies for Emma

Responses to Thomas Hardy's Emma poetry

I - *Days to Recollect (part 1)*

II - *The Walk*

III - *Rain on a Grave*

Interlude - I Look Into My Glass

IV - *The Voice*

V - *She to Him*

VI - *Days to Recollect (part 2)*

Written for Lotte Betts-Dean and James Girling

Duration: c. 21'

Arthur Keegan

23.11.23

Programme Note

Elegies for Emma - Responses to the Poems of 1912-13

I - *Days to Recollect (part 1)*

II - *The Walk*

III - *Rain on a Grave*

IV - *The Voice*

V - *She to Him*

VI - *Days to Recollect (part 2)*

[prog note]

www.arthurkeegan.co.uk

Performance Notes:

-

Poetry

Days to Recollect

Do you recall
That day in Fall
When we walked towards Saint Alban's Head,
On thistledown that summer had shed,
Or must I remind you?
Winged thistle-seeds which hitherto
Had lain as none were there, or few,
But rose at the brush of your petticoat-seam
(As ghosts might rise of the recent dead),
And sailed on the breeze in a nebulous stream
Like a comet's tail behind you:
You don't recall
That day in Fall?

Then do you remember
That sad November
When you left me never to see me more,
And looked quite other than theretofore,
As if it could not be you?
And lay by the window whence you had gazed
So many times when blamed or praised,
Morning or noon, through years and years,
Accepting the gifts that Fortune bore,
Sharing, enduring, joys, hopes, fears!
Well: I never more did see you. –
Say you remember
That sad November!

The Walk

You did not walk with me
Of late to the hill-top tree
By the gated ways,
As in earlier days;
You were weak and lame,
So you never came,
And I went alone, and I did not mind,
Not thinking of you as left behind.

I walked up there to-day
Just in the former way;
Surveyed around
The familiar ground
By myself again:
What difference, then?
Only that underlying sense
Of the look of a room on returning thence.

Rain on a Grave

Clouds spout upon her
Their waters amain
In ruthless disdain, -
Her who but lately
Had shivered with pain
As at touch of dishonour
If there had lit on her
So coldly, so straightly
Such arrows of rain:

Would that I lay there
And she were housed here!
Or better, together
Were folded away there
Exposed to one weather
We both, - who would stray there
When sunny the day there,
Or evening was clear
At the prime of the year.

One who to shelter
Her delicate head
Would quicken and quicken
Each tentative tread
If drops chanced to pelt her
That summertime spills
In dust-paven rills
When thunder-clouds thicken
And birds close their bills.

Soon will be growing
Green blades from her mound,
And daisies be showing
Like stars on the ground,
Till she form part of them -
Ay - the sweet heart of them,
Loved beyond measure
With a child's pleasure
All her life's round.

I Look Into My Glass

I look into my glass,
And view my wasting skin,
And say, "Would God it came to pass
My heart had shrunk as thin!"

But Time, to make me grieve,
Part steals, lets part abide;
And shakes this fragile frame at eve
With throbings of noontide.

For then, I, undistrest
By hearts grown cold to me,
Could lonely wait my endless rest
With equanimity.

The Voice

Woman much missed, how you call to me, call to me,
Saying that now you are not as you were
When you had changed from the one who was all to me,
But as at first, when our day was fair.

Or is it only the breeze, in its listlessness
Travelling across the wet mead to me here,
You being ever dissolved to wan wistlessness,
Heard no more again far or near?

Thus I; faltering forward,
Leaves around me falling,
Wind oozing thin through the thorn from norward,
And the woman calling.

Can it be you that I hear? Let me view you, then,
Standing as when I drew near to the town
Where you would wait for me: yes, as I knew you then,
Even to the original air-blue gown!

She to Him 1

When you shall see me in the toils of Time,
My lauded beauties carried off from me,
My eyes no longer stars as in their prime,
My name forgot of Maiden Fair and Free;

Remembering mine the loss is, not the blame,
That Sportsman Time but rears his brood to kill,
Knowing me in my soul the very same
One who would die to spare you touch of ill!
Will you not grant to old affection's claim
The hand of friendship down Life's sunless hill?

When, in your being, heart concedes to mind,
And judgment, though you scarce its process know,
Recalls the excellencies I once enshrined,
And you are irked that they have withered so;

Thomas Hardy

Dedicated to David Fay, with love.

Elegies for Emma

I - Days to Recollect (part 1)

Thomas Hardy

Arthur Keegan

$\text{♩} = \text{c. } 116$

held back, sotto voce
intimate, intense, imploring (slightly marcato)

p

Voice

Guitar

pp
but resonant and intense

6

11

14

Do _____

semper sostenuto
rests mark rhythm except where damp signs ⌂ are given
⑥ ⑤ ④ ③ ② ①

pp
but resonant and intense

you re-call. that day _____

nb: change!

3

in fall _____

slower

2

$\text{♩} = \text{c. } 78$

Emma's ghost voice in Tom's head

intimate articulation like Anna B Savage/Silent Songs - on edge of getting sound out

pppp

17

barely above guit harmonic, *sooo quiet*

22

28 **ritmico**

Tom's voice (happy, nostalgic past) bright, airy

mf

→ *Tom's voice (sad/scared present)*
← accentuate change of tone to lower reg

34

[if Cornish is not possible, vocalise]
Emma's ghost, more distant than before

40 **p**

dead May nyj an gull -

pp

p **mp** **ppp** nail → flesh

44

as_gwyn yth af, Dhe'n dow-row e - fan_gar-row or,

mf

pppp flesh → nail

48

Tom's voice (nostalgic past)

And sail'd on the breeze in a neb-ul - ous stream Like a co -

XII ⑥ VII ⑤ V ④ XII ⑤ ④ ③ ② ①

XII ⑥ VII ⑤ V ④ XII ⑤ ④ ③ ② ①

54

- met's tail be - hind you

XII ⑥ VII ⑤ V ④ XII ⑤ ④ ③ ② ①

p

ppp — **f** — **ppp**

Emma's ghost, distant

pppp

59

May tarth mor-glas may_wheth gwyns cref

62

Ow har rak why-las yn lan - wes mor

You

molto extreme sul pont

p 3 3 3 3 3 3

66

don't re call that

day in fall

attacca

II - The Walk

Voice $\text{♩} = \text{c.}92$ $\text{♩} = \text{c.}69$

* exaggerated tenuto/marcato, almost a repeated '***mf p***'

7 ***p*** * ,

12 **14** ***f***

17 > poco , mp f soften

to the hill top tree

mp

22

p soft

let ring by the ga - ted ways

warm

molto accel. $\text{J} = 103.5(!)$

29

$\leftarrow \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } \rightarrow$ strong, emphatic

mf

as in ear - li - er days you were

ff

32

f mf

weak and lame so you ne - ver

poco

37

36 *mp soft*

came I _____ did not mind
① ② ③ ①

p



39 *f* *mp*

not think - ing of you as left be - hind

f *mp*

**44**

43 *p*

allow notes to ring wherever possible

VI VII



46

walked up there to - day just in the

VII VIII

51 soft

50

for-mer way sur-vey'd a - round the fa - mil-liar ground

③ XII ④ ⑤

mf *p* *f*

emphatic

56 **61**

f

by my-self ag - ain what dif - 'rence then?

p

rit. $\text{♩} = \text{c.}88$ free, like recitative

62 *p* 3 3

on-ly that un-der ly - ing sense of the

68 *mp* express.

poco rit.

look of a room on re - turn-ing thence

p

III - Rain On a Grave

1 =160
dramatic, forceful

Voice

Guitar

Clouds spout up - on her their wa - ters a - main! in ruth - less dis -

6

8 *molto legato*
slight sotto voce
mp

dain her who but
 pont-----> tasto ord.
pp **p**
jagged, emphasise syncopation

9

late - ly had shi - ver'd with pain

12

14

f **p** **f**

as at touch of dis - hon - our if there had lit on her

mf

The musical score consists of three systems of music. System 1 (measures 1-5) features a voice part with lyrics and a guitar part. The voice starts with a dynamic of **f** and a tempo of **=160**, described as *dramatic, forceful*. The lyrics are "Clouds spout up - on her their wa - ters a - main! in ruth - less dis -". The guitar part includes fingerings (1, 2, 3, 4) and strumming patterns. System 2 (measures 6-8) continues with the voice and guitar. The voice part has dynamics **pp** and **p**, with instructions to play *molto legato* and *slight sotto voce*. The lyrics are "dain her who but", with a note about playing on the *tasto* (soundboard). The guitar part shows strumming and fingering patterns. System 3 (measures 9-14) continues with the voice and guitar. The lyrics are "late - ly had shi - ver'd with pain". The guitar part features a dynamic **f**. Measure 14 is marked with a box containing the number **14**. The score concludes with a dynamic **mf**.

10

17

21

'place' each note

p

so

damp

pp

24

26

molto rit.

cold - ly so straight - ly such ar - rows of rain

[sim. arpeggio]

c. $\text{♩} = 116$

*lilting, light & shade
like a remembered folk song*

28

p

33

would that I lay there and she were hous'd here or bet - ter to - ge - ther were

let ring

molto tasto, with nails*

pp gentle

* aim is to sound like
a music box

34

38

molto accel.

fold - ed a - way there ex posed to one wea - ther we both

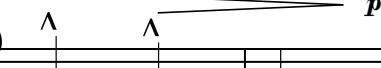
ord. ⁵

f

p let ring

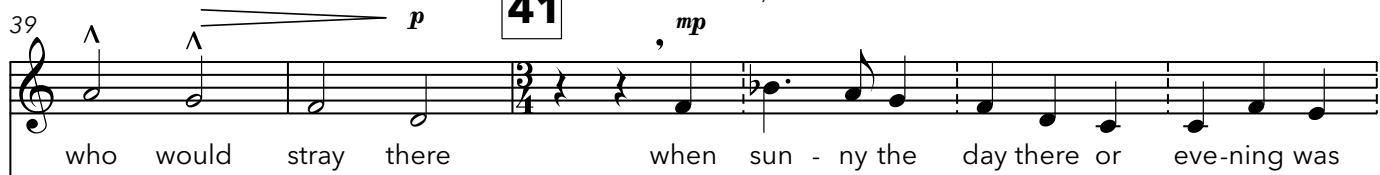
f

a tempo (c.=116)

39  **p**

41 reflective, wistful *mp*

who would stray there when sun - ny the day there or eve-ning was



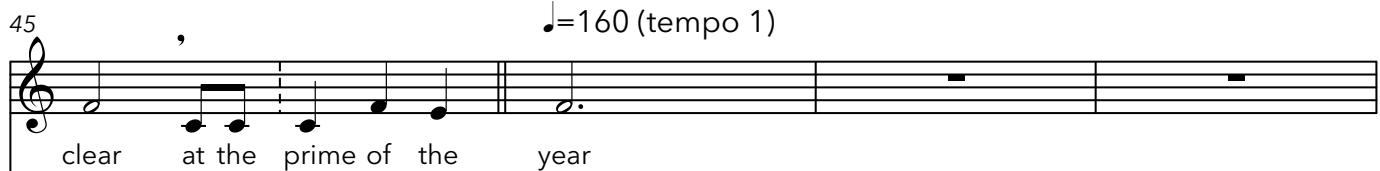
11



47

45 , **J=160 (tempo 1)**

clear at the prime of the year

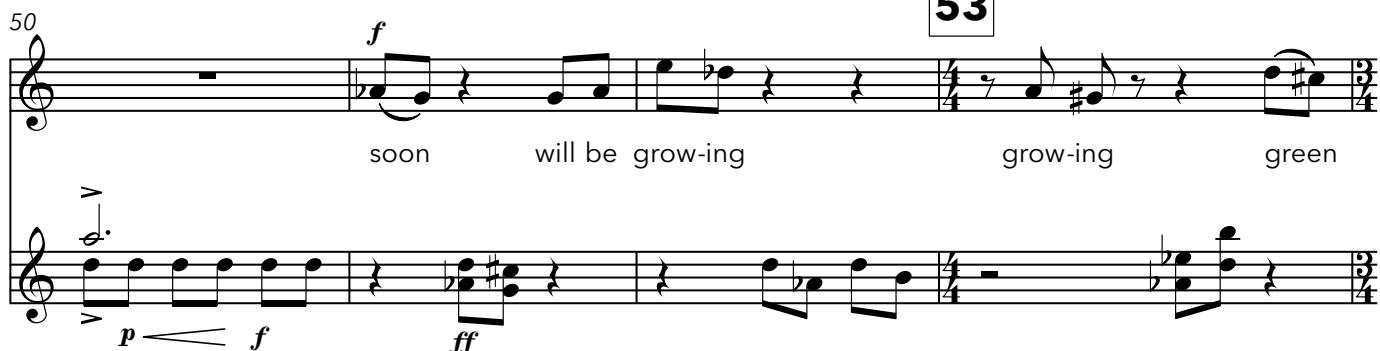


53

50 **f**

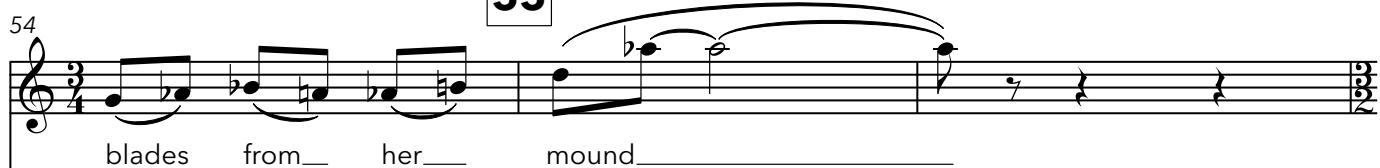
soon will be grow-ing grow-ing green

p **f** **ff**



55

54 blades from her mound



12

58

57 *mp*

dai - sies be show - ing like
let ring



61

59 *f*

stars on the ground till she forms part



66

63 *f*

of them ay_ the_ sweet heart



68 ord.

70 *p*

of them Soon will be grow - ing green
let ring

75

72

blades from her mound and dai-sies be show-ing like stars on the

2

77

Musical score for "The Ground of Their Heart". The score consists of two staves. The top staff starts with a dynamic of **pp**, followed by a fermata over three notes. The bottom staff starts with a dynamic of **f**. The lyrics "ground heart _____ of them" are written below the notes. The score ends with a checkmark.

2

80

80 sweetly
mp

82

till she forms part of them aye! the sweet

2

83

84 a little slower

Musical score for "O Little Town of Bethlehem" showing measures 83-84. The top staff shows the vocal line with lyrics: "heart of them loved be-yond mea - sure". The bottom staff shows the piano accompaniment with sixteenth-note patterns and harmonic changes indicated by Roman numerals XII (3) and VIII (4).

5

86

A musical score for soprano voice. The page number '86' is at the top left. The music consists of a single melodic line on a treble clef staff. The notes are: a whole note, a half note, another half note, a whole note, and a dotted half note. A vertical bar line follows the dotted half note, and a double bar line with repeat dots follows that. Below the staff, the lyrics 'all her life's round' are written in a cursive font.

Interlude - I Look Into My Glass

Singer reads: *

*I look into my glass,
And view my wasting skin,
And say, "Would God it came to pass
My heart had shrunk as thin!"*

*For then, I, undistrest
By hearts grown cold to me,
Could lonely wait my endless rest
With equanimity.*

*But Time, to make me grieve,
Part steals, lets part abide;
And shakes this fragile frame at eve
With throbings of noontide*

* Begin reciting poem around here.
Judge pacing with guitarist to avoid
a long pause before letter A

Guitar

$\text{♩} = \text{c. 84}$

mp

maintain even dynamic throughout

gradually tune
toward scordatura

repeat as needed

A Scordatura:
④ = D#
⑥ = D#

mp

IV - The Voice

$\text{♩} = \text{c. } 126$

Voice

Guitar

5 [thin / hollow?]

f

scordatura
 ④ - D# ⑤ ④ ③ ②
 ⑥ - D#

wo - man much

molto rit. **molto accel.** **a tempo**

repeat ad. lib.
dramatic rit.

8

f

14

miss'd how you call to me

pont tasto
 ④ ③ ① ② ord
 ff pp p gentle

ritmico

21

f

call to me say - ing

ppp p

25

31

that now you are not

ord
 pont
 ff v

34

36

molto rit.
accusatory

as you were when you had

meno mosso

38

40

softer

changed from the one who was all to me

poco accel.

41

tempo 1

$\text{♩} = \text{c. } 126$

44

p

like a whisper?

45

47

pp

can it be you

that I hear?

flesh of thumb (dampened)

pp f

48

50

gradually toward open sound → open

51 *f*

52

let me view you then

54 *molto rit.*

→ pont

pp

senza misura

parts should feel independent
guitar takes on clear pulse at b 60

57

yes as I knew you then even to the air blue gown

tasto

p

freely

a tempo**molto accel.**

♩ = c. 126

62

59

63

pp
pppp
67

or is it on - ly the breeze? _____ "ss....>...shhh"

68

71

73

bring out rhythmic stresses in each triplet figure
but soft

f
3
p
75

thus_ I _____

① ② ③ ④ ⑤ —
⑥ ⑤ ④ ③ ②

sing into guitar to
create resonance

slower 19

♩ = c. 80

toward a whisper

p > <

mostly straight & emotionless
maybe eventually soften slightly

ff

thus I
repeat, as fast
as possible
finger chord for resonance
[or just use open strings? Is there much difference?]

fa-ter-ing

p a p

① ② ③ ④ ⑤

5

wild & aggressive
rasgueado

6

5

fffff

85

freely

mf

,

82

for - ward

leaves

leaves a - round

p

pp

poco

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

a tempo
(ritmico)

95

breathy
p

and the wo - man

③ ② ① ②

pp ○
pont extremis XII
with nail ord.

a tempo

97 breathy → ord. poco

call ing

poco rit.

② XII

V - She to Him

J = c. 84

Voice

still scordatura
④ - D#
⑥ - D#

Guitar

mf

5

when you shall see me in the toils of time

9

my laud-ed beau - ties car-ried from me

12

my eyes no lon - ger stars as in their prime

14

repeat bar as needed - normal tuning by bar 16

16

19

my name for-got of mai - den fair and free

VII
④

V
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨

angry, (operatic style?)

ff

20

23

When in your be-ing heart con-cedes to mind and judge -

mp

25

- ment though you scarce its pro-cess know

ff subito

- ment though you scarce its pro-cess know

28

re - calls the ex - ce len-cies I once en - shrin'd

mp

mf

⑥ ⑤ ④ ② ⑤ ④ ⑤ ⑥

rit.

32 *p*

and you are irked they've wi - thered so

(3) (2) (1) *pp*

$\text{♩} = \text{c. } 58$
 $\text{♩.} = \text{c. } 39$

35 *pp*

Emma's ghost voice - intimate

soft - [with flesh?]

p *ppp*

41

to kill Will you not grant to old affection's claim the

soft - with flesh to bar 53

double time

♩ = c. 116

48

hand_____ of friend ship_____ down Life's_____ sun-less hill?_____

③ ④ ⑤ ⑥

fff

57

*

*

62

attacca

pont

mp

3

* if playing as a standalone song end at bar 60
as part of the cycle, carry onto attacca at bar 64

VI - Days to Recollect (part 2)

$\text{♩} = \text{c. } 116$

held back, sotto voce
intimate, intense
(slightly marcato)
pp

Voice

Guitar

more focussed
poco

molto accel.

nb: change!

a tempo

ord.

mf

p

tasto

rh

mf

p

gentle [Tom's voice, sad present]

p

you left me ne - ver to

rh

sim.

25

poco

molto accel.

molto rit.

see me more

pont

• = c. 78

Emma's ghost voice in Tom's head
intimate articulation

intimate articulation

pppp

30 and look'd quite o-ther than there to fore As if it could

tasto

pppp

pp

ord XII XII

pp

warmer / stronger

pppp

pp

warmer / stronger

pp

-2-

39

poco

pp

not be you

tasto

ord

XII VII V

⑥ ⑤ ④

⑤ ④ ③ ② ①

p

mf

brighter, with movement

Tom's voice (present, bitter)

Musical score for piano and voice. The vocal line begins with a melodic line starting on G4, followed by a piano accompaniment. The vocal part includes lyrics: "And lay by the win - dow whence you had gazed ma-nytimes when blamed or". The piano part features eighth-note patterns with grace notes and dynamic markings like *mf*, \circ , and $\circ\circ$. Measure numbers 47 and 48 are indicated above the staves.

53

praised morning or noon through years

emphatic, angry reflective
60
and years shar - ing en-dur - ing joys, hopes,
wild, loose *tasto*
mp subito *p*

stated, matter of fact
slightly sprechgesang
69
mp
fears! well:
ord *f* hammer on ^{④ ⑤} *ppp*

softer ord.
76
I ne-ver more did see you
ord.

Emma's ghost voice - distant

82

ppp

Where white gulls fly so there go

pp warm

VII
③ ○
VII
④ ○

mf **ppp**

86

I Down to the stor - my_wa_terswide, Where green seas roar and wild winds blow To_seek my

91

love up_on_ the tide.

gliss.

5 4 3 2 1

pppp **mf**

95

$\leftarrow^3 \text{♪} = \text{♪} \rightarrow$
 $\text{♩} = \text{c. } 116$

imploring - slightly marcato

mf

Say_

tasto

pp

100

you re - mem - ber that sad

p

104

No - vem - ber! lunga * RH

ppp

3

I.v.

pppp

* time harmonic to fade out together

